5
MOM! MOM! HAPPY MOTHER'S DAY
sur
tue
wed
thur
1
2
3
6
8
9
10
HIS TREASURED MEMORIES OF THOSE BEAUTIFUL TIMES...
WHAT'S THIS? DO YOU WANT TO HELP ME?
UMM !!
BECAUSE YOU'RE ALWAYS SO BUSY
I'LL HELP YOU WITH EVERYTHING
HELP WITH EVERY THING
EVERY THING
ISUZUNONE~AN INN HOSTESS? A RECORD OF HIS STRUGGLES~1

**EVERTHING

IT LOOKS LIKE I ONCE SAID SOMETHING LIKE THAT

すずのね
AN INN HOSTESS A RECORD OF HIS STRUGGLES
CHAPTER 1: HELPING OUT?
WHAT'S GOING ON ——!?
A BEAUTIFUL GIRL IS WALKING UP THE STAIRS !?
日辻ハコ

MY HOME IS AN INN IN A HOT SPRINGS AREA.
WE HAVE A LONG RISTORY, BUT THAT DOESN'T MEAN THE INN IS VERY POPULAR. LATELY THERE'S BEEN A STRANGE FOG HANGING AROUND OUR TOWN
IT ALL STARTED 3 DAYS AGO
ISN'T IT GREAT? WE'RE IN THE SAME CLASS AGAIN THIS YEAR
AH RYOTO-CHAN
I HEARD THAT YOUR SISTER WILL BE COMING BACK HOME TO HELP OUT WITH RUNNING THE INN
YEAH
UMM
KOKAGE, HINATA, PLEASE BE GOOD FRIENDS WITH ME AGAIN THIS YEAR
OF COURSE !
SHE SHOULD ARRIVE TODAY
I HAVEN'T SEEN HER FOR A LONG TIME, SO I FEEL A LITTLE EXCITED
IT'S WEIRD RIGHT?
WELL, SOMEHOW I UNDERSTAND THAT FEELING
I'M BACK !
ガラガラ
SURE, SEE YOU TOMORROW
NEXT TIME WE'LL COME OVER TO MEET YOUR SISTER
BYE BYE

WELCOME BACK RYO-CHAN
HMM.... WHY ARE YOU SITTING HERE BY YOURSELF?
WELL . IN FACT . . . .
YOUR SISTER DOESN'T WANT TO COME HOME.
EHH? AND WHAT WILL YOU DO, MOM?
WELL . . . IT DOESN'T LOOK LIKE I CAN REALLY DO ANYTHING
?
ちら
. . . . .
RYO-CHAN
YA.. YES
. . . . .
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS
YOU'LL HELP WITH EVERYTHING. A MAN ALWAYS KEEPS HIS WORD, RIGHT?
ぴら
AND THEN . . .

ALL RIGHT, NOW IT'S DONE
IT ENDED UP LIKE THIS
OHH, THIS IS QUITE GOOD
BUT I'M A MAN, ISN'T THIS WEIRD?
YOU DON'T HAVE TO THINK ABOUT THINGS LIKE THAT
MY GLASSES?
RYO-CHAN. YOU SEEM PRETTY NERVOUS, IT MIGHT BE A LITTLE BIT BETTER IF YOU CAN'T SEE ALL THAT WELL FOR NOW.
BUT?
OK, NOW WE'LL LET EVERYONE SEE YOU.
WAAH

EVEYONE! THIS IS OUR YOUNG MISTRESS SUZU-CHAN. SHE WILL BE HELPING US OUT FROM TODAY ONWARD
YOUNG MASTER
PLE.. PLEASE LOOK AFTER ME.
EVERYONE LOOKS SO SURPRISED. AS I EXPECTED, THIS MUST LOOK REALLY STRANGE
S... SUCH A CUTIE.
IF HE LOOKS LIKE THIS THEN WE CAN DO IT.
EE...
LET'S DO OUR BEST TOGETHER
YA.. YES
EHHH
I DIDN'T THINK ABOUT THIS?

THAT I WOULD BECOME LIKE THIS.
WELL ...
THE YOUNG MASTER HAS BEEN DRESSING UP AND HELPING US FOR A MONTH NOW
ﾌﾑﾌﾑ

WELL.. I'M HAPPY THAT I COULD HELP EVERYONE
BUT TOMORROW IS MONDAY AND...
MA.. MAY BE
YOU SHOULD BE USED TO EVERYTHING BY NOW
PLEASE DELIVER THIS
SUZU-CHAN
I STILL HAVEN'T FINISHED MY HOMEWORK. THIS COULD BE VERY BIG TROUBLE.
YES !
HEE ?
SUZU-CHAN !?
すぅ〜ん
ガチャガチャーンッ

I'M VERY SORRY! I WILL TAKE CARE OF IT IMMEDIATELY!
I'LL HELP TOO
THANK YOU VERY
MUC—
MUCH?
くらっ
EHH??
へな
へな
WHY? IT'S HOT??
AHH, WHY IS THE CUSTOMER SPINNING AROUND?
SPINNING AROU?.
ばたッ

THAT'S OVER NOW ...
... BUT MY HEAD STILL HURTS.
ズキ ズキ
RYOTO -CHAN
LET'GO WALK HOME TOGETHER ♪
TOGETHER
HINATA, KOKAGE
AREN'T YOU GOING TO GO HOME ?
YEAH, BUT I'M GOING TO USE THE BATHROOM FIRST, SO THERE IS NO NEED FOR YOU TO WAIT FOR ME.
THEN, I'LL SEE YOU LATER.
ガン
HEE ..
ニヤ
DOESN'T THIS SEEM KIND OF ODD , KOKAGE?

HEHHH!
UMMM!! SHE IS MY DISTANT RELATIVE
EHH BUT I HEARD THAT THE INN HAD A NEW HOSTESS.
AHH. IN FACT, MY SISTER STILL HASN'T COME HOME
HEY RYOTO-CHAN, CAN WE MEET YOUR SISTER?
WELL.. IT SEEMS LIKE SHE IS IN MIDDLE SCHOOL (ELEMENTARY SCHOOL TO TELL THE TRUTH) SHE LOOKS LIKE ME (BECAUSE SHE IS ME!) I DON'T REALLY KNOW ANYTHING MORE THAN THAT. IT LOOKS LIKE SHE'LL ONLY BE STAYING WITH US FOR 2 WEEKS
IS THAT IT?
WHAT KIND OF PERSON IS SHE?
TODAY, WORK... IS KIND OF A PAIN...
WELL THEN, I'LLSEE YOU LATER

AFTER THAT INCIDENT, EVERYONE TOLD ME "BE MORE CAREFUL NEXT TIME"
IT LOOKS LIKE NO ONE EXPECTS MUCH FROM ME ANYMORE
. . . ISN'T THERE ANYTHING I CAN DO ANYMORE?
キュっ
HAA…

WAHH !!
とたたたた
どんっ
EH? WHAT?
ぐすっ
WHAT'S THE MATTER?
IF I REMEMBER CORRECTLY, I MET HER BEFORE, ON NEW YEAR'S
WELL
ぐすっ
WELL.
THIS CAT'S DRESS
HER DRESS
AHH !
PLEASE DON'T CRY
I KNOW !
ふやっ
uuuu

EHH..
BIG BR-...BIG SIS ISN'T GOOD AT THIS KIND OF THING BUT THIS SHOULD BE OK, RIGHT?
UWAA
FLOWER!
DON'T WORRY ABOUT IT
THANK YOU, BIG SISTER!

GOOD JOB
NO NEED TO WORRY ABOUT IT, I'LL GET A NEW ONE FOR YOU
SUZU-CHAN
MISTRESS,
AH... SORRY ABOUT THE HAIR PIN

EHH, WASN'T IT HAND MADE?

THANKS MOM

BUT I SHOULD BE A BIG BROTHER
WELL THIS ISN'T LOOK BAD EITHER
THANK YOU, BIG SISTER
ぽ...
DOOR RING
ピンポーン

YES??
ぱたぱたぱた
ガラガラッ
RYO-CHAN,
LET'S PLAY!
!!
HINATA AND KOKAGE!?
ARE YOU RYOTO-KUN FRIENDS?
UM..
YES! COULD IT BE YOU ARE THE TEMPORARY HOSTESS AT THE INN?
YES..
THANK GOODNESS, IT LOOKS LIKE THEY COULDN'T TELL THAT IT'S ME.
I'LL GO GET RYOTO-KUN, PLEASE WAIT HERE FOR A MOMENT.

I'VE GOT TO HURRY
HINATA, KOKAGE, WELCOME
RYOTO -CHAN
WHERE IS YOUR RELATIVE?
WE'D LIKE TO TALK WITH HER A LITTLE BIT MORE
UMM, ... I'LL GO GET HER
EH? WHERE IS RYO-KUN?
HELLO KOKAGE-KUN HINATA-CHAN
PLEASE WAIT A SECOND, I'LL GET HIM
ひ
や
I WANT HER TO EAT WITH US
WE BROUGHT SNACKS WITH US WILL RYOTO'S RELATIVE EAT WITH US TOO?
RYOTO -CHAN
HOSTESS -SAN

SUCH A CHAOTIC SWITCH.
THOSE TWINS. WHY ARE THEY SO INTERESTED IN THE HOSTESS...?
WELL, THIS WILL BE THE LAST TIME.
I'M VERY SORRY BUT I MUST GO BACK TO WORK
ばたばたばた
!?
INNKEEPER-SAN! BEFORE GOING, PLEASE TAKE A PICTURE WITH US.
すぽーん!
THAT BULGE...
IS SO BIG??

RYOTO...
CHAN?
HINATA
PLEASE DELETE THAT PICTURE
ギュッ...
RYOTO-CHAN!
!?
RYOTO-CHAN, ARE YOU ALRIGHT? DOES YOUR MOTHER FORCE YOU TO DO THIS?
ARE YOU OK?
I'M VERY SORRY, I DIDN'T REALIZE IT WAS YOU
I'M SORRY

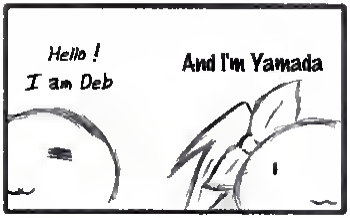
AND SINCE THIS IS MY HOME, IF THERE IS SOMETHING I CAN DO TO HELP THEN I WILL GLADLY DO IT..
しゅん…
YOU TWO …
I'M FINE
!
EVEN THOUGH MY MOTHER IS ALWAYS TEASING ME, IT ISN'T ALWAYS BAD. WELL IN FACT, TODAY WAS QUITE GOOD.

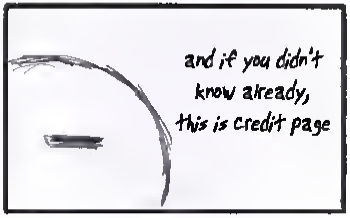
THAT'S GOOD
SOMETIMES IT'S FUN, THANKS FOR BEING CONCERNED.
THEN RYOTO-CHAN IS HAVING FUN RIGHT?
DELETE IT!
NO WAY !
THEN THIS PICTURE
EHHHHHH HHHHHHHHH HHHHH
I MUST SAVE IT!
はた

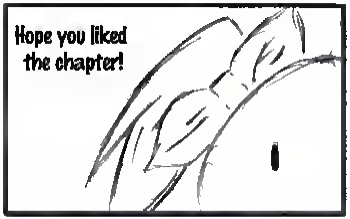
KOKAGE HINATA, DON'T YOU THINK THAT IT'S WEIRD FOR ME TO DRESS LIKE THIS?
WELL, RYOTO-CHAN
IN FACT..
HI... HINATA !?
EH! EHHH ! WA.... WAIT HINATA !
ち

HINATA WHAT'S THE MEANING OF THIS?
WELL.. TO SIMPLIFY IT, WE SWITCH PLACES
HINATA IS KOKAGE AND KOKAGE IS HINATA
EH WHA WHAT DOES THAT MEAN?
THERE IS NO NEED TO GET HUNG UP ON THAT. FUFU
THAT'S RIGHT RYOTO-CHAN
EHHHHHHHHH HHHHHHHH HHHHHHH?!
A STRANGE CLASSMATE "COMES OUT"!
わい 次号へつづく TO BE CONTINUED

CREDIT







Translation/Raw/ProofRead/QC
WOW!Scans

Translation/Edit
NekoMako

Joint projects are fun!
Thanks for reading, and we hope you enjoyed it!

Umm about that pose... didn't we see this before
It's just your imagination... Really!